ТОВ «МЕТІНВЕСТ- ШІППІНГ»
м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008
Південне шосе, будинок 72, кабінет 5
Тел. + 38 044 251 83 05
https://metinvestholding.com/ua/shipping
e-mail: metinvest-shipping@metinvestholding.com
код ЄДРПОУ 31158623

RFP (Request for Proposal) No.26-11-05 **Date "02" November 2026**

Dear Sir or Madam!

We would like to inform you that Metinvest-Shipping, LLC plans to purchase railway transportation services with accompanying forwarding services for cargo of iron ore pellets from the border of Ukraine to the Polish ports (Gdansk, Gdynia, Szczecin, Świnoujście or an alternative port).

We would like to invite you to submit your proposal according to the requirements set out below.

Parameter	Proposal requirements	
Category / Name of goods and materials	Services for transportation of iron ore pellets from the Ukrainian border to Polish ports.	Mandatory requirement
Buyer	Metinvest Polska Sp.z o.o. ul.Warszawska 33, Katowice,Polska	Mandatory requirement
E-mail to accept offers	tender.mis@metinvestholding.com **Commercial offers provided by other channels will not be considered.** **When sending an offer, be sure to leave the subject of the inquiry letter.** **Offers received after the deadline specified in this request may not be considered.**	Mandatory requirement
Purchase period	Till January 31, 2027	Mandatory or as proposed
Technical standards and regulations	According to the contract's terms	Mandatory requirement
Contract currency	USD, EUR, UAH, PLN	Mandatory requirement
Units of measure	USD per ton	Mandatory requirement
Terms of payment	Postponement of payment of minimum 30 days	Mandatory or as proposed
Quantity of cargo	3 600 tons (with tolerance -10%/+10%) Start loading from mill December 2026, LC 18-24 January 2027	Mandatory or as proposed
Delivery terms	According to buyer's orders	Mandatory requirement
Start date of proposal submission period (GMT +2:00)	November 03, 2026, 12:00 CET (13:00 KT)	Mandatory requirement
Closing date of submission of proposals (GMT +2:00)	November 06, 2026, 16:00 CET (17:00 KT)	Mandatory requirement
Offer validity	Till January 31, 2027	Mandatory or as proposed
Company status (Manufacturer/trader/ distributor)	Holder (rental) of rail wagons, forwarder	Mandatory requirement

ТОВ «МЕТІНВЕСТ- ШІППІНГ»
м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008
Південне шосе, будинок 72, кабінет 5
Тел. + 38 044 251 83 05
https://metinvestholding.com/ua/shipping
e-mail: metinvest-shipping@metinvestholding.com
код ЄДРПОУ 31158623

Procurement requirements	**Transportation of:** **- iron ore pellets (HNM 2601) from the Ukrainian border to Polish ports.** **The offer must contain:** - the cost and conditions of transportation from the UA border to border terminals, transshipment at terminals, transportation from the terminal to the port; - unloading/loading rate at terminals; - weighing services at terminal for both wagons 1520mm and 1435mm, taring of wagons 1520mm and 1435mm; - customs clearance services and forwarding support; - weekly number of trains that the carrier is able to supply; - availability of several warehouse areas for storage batches of iron ore pellets; - guaranteed hard ground at the terminal and clear from other cargos; - signing an additional agreement on the carrier's responsibility regarding the norms of natural loss from the total amount of transported iron ore pellets; **- mandatory cleaning of 100% of the cargo from metal and other inclusions by sieving method, cargo fraction 0-15 mm. The required mesh size is 50x50 mm;** - photo/video report on unloading, reloading into 1435 mm wagons, cleaning and screening; - cleaning wagons 1435 from the previous cargo, without the rest of the previous cargoes in wagon; - preparation, completion including the elimination of gaps to prevent spillage of iron ore along the route of the wagon 1435; - **separate unloading and storage at the terminal from other cargoes and between types of coals, should not be mixed;** - **guaranteed hard ground at the terminal and clear from other cargos;** - signing an additional agreement on the carrier's responsibility regarding the norms of natural loss from the total amount of transported and compliance with the agreed transportation schedules.	Mandatory requirement
Other terms and conditions	**Please complete Appendix No. 2 to the RFP according to your proposal!** **Please indicate the subject of your letter as "MIS RFP 26-11-05 Transportation of iron ore pellets from the Ukrainian border to Polish ports" when sending in your proposal to the tender box tender.mis@metinvestholding.com** Offers received after the deadline specified in this request may not be considered. The offer must contain the data of: - Ukrainian border crossing point; - terminal for transshipment of iron ore pellets from wide-gauge wagons into normal-gauge wagons; - type of 1435 wagons to be used. The cost of the following services in the offer must be indicated as separate amounts (as per Appendix No. 2 Services costs):	Mandatory requirement

ТОВ «МЕТІНВЕСТ- ШІППІНГ»
м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008
Південне шосе, будинок 72, кабінет 5
Тел. + 38 044 251 83 05
https://metinvestholding.com/ua/shipping
e-mail: metinvest-shipping@metinvestholding.com
код ЄДРПОУ 31158623

	- transportation of loaded 1520 wagons from the border to the terminal, transshipment at the terminal, delivery of empty 1520 wagons from the terminal to the border; - storage at the terminals; - railway delivery to the ports; - weighing services for both 1520 and 1435 wagons at the terminals; - cleaning of cargo from inclusions; - the cost of the transit declaration; - additional services; - the rate of natural loss is calculated as the difference between the report of weighing of 1520mm wagons and the report of weighing of 1435mm wagons in the port (no more than 1,0%). If the parties breach the terms of the contract, fines of 15% of the base transportation rate are to be applied. - On the part of the customer, the volume of procurement is less than announced at the tender, considering the lower tolerance level of -10%. Calculated as: (base volume - 10% tolerance - actual volume) * offer rate * 15% - On the part of the Supplier - timely delivery to the port in full compliance with the agreed transportation schedules, including acceptance from the border, shipment of 1435 wagons. In case of violation, fines are calculated as follows: volume delivered outside the schedule * offer rate * 15%. Covered storage is not required. Settlement documents must contain the information specified in Appendix No. 1	
Criteria for determining the best offer	The cost of services, the availability of a sufficient number of rolling stocks, availability of capacities for reloading, possibility of cleaning of cargo from inclusions.	Mandatory requirement
Annexes	Appendix No. 1 Requirements for settlement documents (attached) Appendix No. 2 Services costs	Names of annexes, number of pages in each of them

**the basic condition of payment with which the enterprises of Metinvest Group work is deferred payment. If your Commercial Offer contains the requirement of full or partial prepayment, please send with your Commercial Offer the actual financial statements (audited and/or certified by the management) for the last reporting period*.

Consent to use the Buyer's standard forms of contracts is mandatory.

Proposals sent after the submission deadline specified in this RFP or sent to any address other than the address specified herein will not be reviewed. To participate in the tender via teleconference, contact persons and their telephone numbers shall be specified in proposals.

If you have any comments regarding activities of the Tender Committee, you can send your complaints or requests to the Appeal Committee by filling out an electronic form on the official website of Metinvest Group https://metinvestholding.com/ru/procurement/appeals-board.

ТОВ «МЕТІНВЕСТ- ШІППІНГ»
м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008
Південне шосе, будинок 72, кабінет 5
Тел. + 38 044 251 83 05
https://metinvestholding.com/ua/shipping
e-mail: metinvest-shipping@metinvestholding.com
код ЄДРПОУ 31158623

In accordance with the procurement rules adopted by Metinvest Group, in order to participate in Metinvest Group tenders, new suppliers need to pass the pre-qualification procedure for the category/group of materials or services, within which the supplies will be performed. If you have any questions related to the pre-qualification procedure, please contact the buyer responsible for these procedures (contact information is given above).

According to the results of the supplier selection procedure to the potential winner may be carried out on-site inspection before signing the contract, in order to determine the sufficiency of technological, financial, organizational, legal capacity of the supplier, the fulfillment of its obligations under the terms of the tender.

We look forward to mutually beneficial cooperation.

Note:

By conducting the Tender, "Metinvest Holding" LLC and other enterprises of Metinvest Group do not assume any obligations to conclude agreements, make supplies, purchase goods, etc. with the participants of the Tender, including the bidder who submitted the best offer.

This letter is for informational purposes only, is not a preliminary contract or an offer to enter into a contract (an offer), and is not intended to create obligations for the party that sent it.

Sincerely,
Commercial director
«METINVEST-SHIPPING» LLC  **Gritsenko D.**

Contact person: Andriy Dobrovolskyy
tel.: +380676208694 (telegram)
andrey.dobrovolskiy@metinvestholding.com

Contact person: Anton Suvorov
tel.: +380675444479
anton.suvorov@metinvestholding.com

ТОВ «МЕТІНВЕСТ- ШІППІНГ»
м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008
Південне шосе, будинок 72, кабінет 5
Тел. + 38 044 251 83 05
https://metinvestholding.com/ua/shipping
e-mail: metinvest-shipping@metinvestholding.com
код ЄДРПОУ 31158623

ПРО №26-11-05 **Дата: 02 листопада 2026 р.**

Шановні пані та панове!

Повідомляємо Вам, що ТОВ «МЕТІНВЕСТ-ШІППІНГ» планує проведення тендеру на закупівлю послуг залізничного перевезення окатишів залізорудних із супутнім транспортно-експедиційним обслуговуванням від кордону України до польських портів (Гданськ, Гдиня, Щецин або альтернативного порту).

Відповідно до «Політики із закупівель ТОВ «МЕТІНВЕСТ-ХОЛДІНГ» участь у тендері можуть приймати лише прекваліфіковані постачальники.

Просимо Вас надати Ваші пропозиції відповідно до вимог, вказаних нижче.

	Вимоги оферти	
Найменування предмету закупівлі	Послуги перевезення окатишів залізорудних від українського кордону до польських портів.	Обов'язкова вимога
Замовник послуги	**Metinvest Polska Sp.z o.o. ul.Warszawska 33, Katowice,Polska**	Обов'язкова вимога
Оферти необхідно направити	tender.mis@metinvestholding.com, **При надсиланні оферти обов'язково залишати тему листа-запиту.** **Комерційні пропозиції, надані іншим каналом розглядатися не будуть.** **Оферти, отримані після терміну, вказаного в цьому запиті, а також спрямовані на інші реквізити можуть не розглядатися**	Обов'язкова вимога
Період надання послуги	**До 31 січня 2026 р.**	Обов'язково або свої пропозиції
Нормативно-технічна документація	Відповідність до умов договору	Обов'язкова вимога
Валюта контракту	Долар США, Євро, Грн., Злоті (в залежності від валюти Договору)	Обов'язкова вимога
Одиниця виміру	Долар/тонна	Обов'язкова вимога
Умови оплати	За фактом надання послуг, згідно умов договору. Мінімальна відстрочка платежу 30 днів	Рекомендовано або свої пропозиції
Об'єм закупівлі	3 600 тон (з толерансом -10%/+10%). Відвантаження з ГЗК грудень 2026 LC 18-24.01.2027	Обов'язкова вимога
Графік постачання	Відповідно до графіка Замовника	Обов'язково або свої пропозиції
Термін початку прийому оферт	**03.11.2026 13:00**	Обов'язкова вимога
Термін закінчення прийому оферт	**06.11.2026 17:00**	Обов'язкова вимога
Строк дії оферти	**31.01.2027**	Обов'язково або свої пропозиції
Статус компанії	Власник (орендар) рухомого складу, експедитор	Обов'язкова вимога
Вимоги до закупівлі	Перевезення: - котуни залізорудні (NHM code 2601) від українського кордону до портів Польщі. Пропозиція має містити: - вартість та умови транспортування від кордону України до прикордонних терміналів, перевалку на терміналі, транспортування від терміналу до порту; - швидкість розвантаження/навантаження на терміналах;	Обов'язкова вимога

ТОВ «МЕТІНВЕСТ- ШІППІНГ»
м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008
Південне шосе, будинок 72, кабінет 5
Тел. + 38 044 251 83 05
https://metinvestholding.com/ua/shipping
e-mail: metinvest-shipping@metinvestholding.com
код ЄДРПОУ 31158623

	- послуги зважування на терміналі обох вагонів 1520мм та 1435мм, тарування порожніх вагонів 1520мм та 1435мм; - послуги з митного оформлення та експедиційний супровід; - тижнева кількість поїздів, які перевізник може поставити; - наявність кількох складських приміщень для зберігання партій залізорудних окатишів; - гарантована тверда земля на терміналі та очищення від інших вантажів; - укладення додаткової угоди про відповідальність перевізника щодо норм природного убутку від загальної кількості перевезених залізорудних окатишів; **- обов'язкове очищення 100% вантажу від металевих та інших включень методом просіювання, фракція вантажу 0-15 мм. Необхідний розмір осередки сита 50х50 мм;** - очищення вагонів 1435 від попереднього вантажу, без залишку попередніх вантажів у вагоні; - підготовка, доопрацювання, в тому числі ліквідація дірок для запобігання розсипу залізної руди по шляху руху вагона 1435; - фото/відео звіт про розвантаження, перевантаження у вагони 1435 мм, очищення та сортування; **- окреме розвантаження та зберігання на терміналі від інших вантажів та типів вугілля, не повинно змішуватися;** **- гарантована тверда земля на терміналі та очищення від інших вантажів;** - підписання додаткової угоди про відповідальність перевізника щодо норм природного убутку від загального обсягу перевезеного та дотримання погоджених графіків перевезень.	
Додаткові умови	**Будь ласка, заповніть Додаток № 2 до ЗПП відповідно до Вашої пропозиції!** **Надсилаючи свою пропозицію до тендерної скриньки tender.mis@metinvestholding.com, будь ласка, вкажіть тему свого листа «MIS RFP 26-11-05 Transportation of iron ore pellets from the Ukrainian border to Polish ports».** Пропозиції, що надійшли після закінчення терміну, зазначеного в цьому запиті, не можуть бути розглянуті. Пропозиція повинна містити дані про: - пункт пропуску через державний кордон України, - термінал для перевантаження залізорудних окатишів із вагонів широкої колії у вагони нормальної колії; - тип 1435 вагонів для використання. Вартість наступних послуг в пропозиції обов'язкова зазначаються окремими сумами (згідно Додатку № 2 Вартість послуг): - транспортування завантажених 1520 вагонів від кордону до терміналу, перевантаження на терміналі, доставка порожніх 1520 вагонів від терміналу до кордону; - зберігання на терміналах; - доставка залізничним транспортом до портів; - послуги зважування як 1520, так і 1435 вагонів на терміналах; - очищення вантажу від включень; - вартість оформлення транзитної декларації; - додаткові послуги;	Обов'язкова вимога

ТОВ «МЕТІНВЕСТ- ШІППІНГ»
м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008
Південне шосе, будинок 72, кабінет 5
Тел. + 38 044 251 83 05
https://metinvestholding.com/ua/shipping
e-mail: metinvest-shipping@metinvestholding.com
код ЄДРПОУ 31158623

	- норма природного убутку розраховується як різниця між протоколом зважування вагонів 1520 мм та протоколом зважування вагонів 1435 мм у порту (не більше 1,0%). У разі порушення сторонами умов договору застосовуються штрафні санкції у розмірі 15% базової ставки перевезення. - З боку замовника обсяг закупівлі менший від заявленого на тендері, враховуючи нижню межу допуску -10%. Розраховується як: (базовий обсяг - допуск 10% - фактичний обсяг) * ставка пропозиції * 15% - З боку Постачальника - своєчасна доставка в порт у повній відповідності до узгоджених графіків перевезень, в тому числі приймання з кордону, відправка 1435 вагонів. У разі порушення нараховуються штрафи: обсяг поставок поза графіком * ставка пропозиції * 15%. Крите зберігання не потрібне. Розрахункові документи повинні містити відомості, зазначені у додатку №1	
Основні критерії визначення переможця	Вартість послуг, наявність рухомого складу у достатній кількості, наявність ємності для перевантаження, можливість очищення вантажу від включень.	Обов'язкова вимога
Додатки	Додаток №1 (прикріплений) Додаток № 2 Вартість послуг	Найменування додатків, кількість сторінок в кожному

Оферти, отримані після терміну, вказаного в цьому запиті, а також спрямовані на інші реквізити розглядатися не будуть. Для можливості Вашої участі в тендері в режимі телеконференції,
в офертах обов'язково вкажіть контактних осіб та їх номери телефонів.

У разі виникнення зауважень до роботи тендерного комітету, ваші претензії та прохання направляти на адресу Апеляційної комісії, заповнивши електронну форму на офіційному сайті Групи Метінвест https://metinvestholding.com/ru/procurement/appeals-board.

Проводячи тендер, ми не беремо на себе будь-яких зобов'язань щодо укладення договору з учасником тендеру, в т. ч. переможцем тендеру, а також зобов'язань з надання послуг постачальником, який візьме участь в тендері, в т. ч. у переможця тендеру.

Це повідомлення не є попереднім договором, офертою в т. ч. публічною.

Підприємство, що направило оферту для участі в тендері і визнане переможцем, зобов'язується укласти договір на постачання з Покупцем на умовах, зазначених у вказаній тендерній пропозиції, відповідно до типової форми договору Покупця.

Сподіваємося на взаємовигідну співпрацю.

З повагою,
Комерційний директор
ТОВ «МЕТІНВЕСТ-ШІППІНГ». **Гриценко Д.В.**

Контактна особа: Добровольський Андрій
Моб.: +380676208694 (telegram)
email: andrey.dobrovolskiy@metinvestholding.com

ТОВ «МЕТІНВЕСТ- ШІППІНГ»
м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008
Південне шосе, будинок 72, кабінет 5
Тел. + 38 044 251 83 05
https://metinvestholding.com/ua/shipping
e-mail: metinvest-shipping@metinvestholding.com
код ЄДРПОУ 31158623

Appendix No. 1/Додаток №1 **Analitics**	**name of document**	**verification**
Forwarder	invoice	Availability
Country of Forwarder`s registration	invoice	Availability
name of services	invoice	conformity
numder of sale`s contract	invoice/transport document/appendix to invoice	conformity
numder of contract between Forwarder and MIP	invoice	conformity
numders of european waggons, m/v	invoice/transport document/appendix to invoice	conformity
numbers of ukrainian waggons and numbers of SMGS/CIM	invoice/transport document/appendix to invoice	conformity
№ invoice	invoice	Availability
data issue	invoice	Availability
data of services	invoice/appendix to invoice	conformity
data payment according to contract	invoice	conformity
currency	invoice	Availability
currency VAT	invoice	Availability
% VAT	invoice	Availability
Exchange rates	invoice	Availability
VAT rate	invoice	Availability
Invoice for payment of VAT	invoice	Availability
Account for service payment	invoice	Availability
cargo/product	invoice/transport document/appendix to invoice	conformity
Ammount	invoice	conformity
rate per 1 tn.	invoice and appendix with numbers of waggons	conformity
netto	invoice/transport document/appendix to invoice	conformity
brutto	invoice/transport document/appendix to invoice	conformity